#### ZIDOVSKÉ ZPRAVY

organ všeob. záujmov orth. židovstva.

יודישע נאכריכמעו ארגאן פיר דיא אללג. אינטערעסכע דעם ארטה. יודענטומס.

jeden Donnerstag

# 

ORGAN FUR DIE TRADITIONELLEN UND ALLG. INTERESSEN DES ORTHODOXEN JUDENTUMS

**Redaktion und Administration:** 

Bratislava, Grössling 12 Prešov, Jarková ul. 36.

Verantwortl. Redakteur: M. HERMAN KLEIN.

ABONNEMENTSPREISE: Ganzjährig Kč 80.— Halbjährig Kč. 40:

# Die Prozedur der Londoner Besprechungen.

a terajšej Palästine. Národahospodári a diplomatisa v posledne dobe intenzivne zaoberajú so spravodlivým riešením robotnickej otázky, ktorá je vlastne už staršieho data. Nejednali by sme správne, keby sme sverili rozriešenie tohoto problému len národohospodárom, lebo tento problem sa

nedotýka len oboru hospodárského, ale zasahuje tiež na pole sociálne a politické. Pojednanie tejto otázky len zo stanoviska materiálneho, by bola prácou polovičatou, nedokonalou a táto cesta by nás neviedla k pravde a spravodlivosti. Potvrdenie pre tento názor vidíme aj prakticky a to v štátoch s inou politickou štrukturou. Tieto štáty tiež neriešia postavenie robotnickej triedy jedno-

Postavenie robotníkov v bývalej

stranne, ale rôzným spôsobom.

V tomto článku sa nechceme tak dôkladne zaoberať s prítomnosťou, ale omedziť sa na niektore historické fakta, t. je preskúmať právny a spoločenský poriadok v niektorých kultúrnych štátoch v staroveku. Su to tri štáty, ktorým ďakuje dnešná Europá za svoje kultúrne a vedecke bohatstvá. A to štát rímsky, grécky a židovský. U starých Rimanov a Grékov panoval systém otrokov, dľa ktorého pán úplne ovládal svojho poddaného, mohol ho predať, ba vyniesť nad nim i rozsudok smrti. Táto neomedzená moc pánov nad otrokmi bola v pozdejších časoch trochu zmiernená, ale otrok nikdy nedosiahol vyššieho posta-

Zidovský národ, ktorý vytvoril svoj štát v duchu biblie, malo mnoho humanejší spoločenský poriadok než Rimania a Gréci. V Thore ja niekoľkokrát zdôraznené, aby sme neutláčali cudzidcov a robotníkov. Púta otrocké sme pocitili vlastnej koži v Egypte, v štáte, ktorý už pred štyritisíc rokmi mal vysokú kultúru. Tento národ vedcov a mudrcov nemal ani najmenší smyseľ pre najelementár-nejšie práva ľudskosti a obeťou tejto nechápavosti boli Zidia.

Desatoro prikázánie božie začína tým, že Pán B-h nás oslobodil spod jarma Egypťanov. Na utláčenie Zidov v Egypte sme z toho dôvodu tak často upozorňovaní, aby sme sa dedopustilí na robotníkoch a inovercoch tej osudnej chyby ako to učinila dynastia mocných Pharanov. Dalšie príkázanie božie

London. Die formelle Eröffnung der Londoner Palästinabesprechungen begannen am Dienstag, 7. Februar, um 10 Uhr vormittags mit einer Begrüssungsansprache des Premierministers Neville Chamberlain an die arabischen

Die eigentlichen Besprechungen zwischen der britischen Delegation und den arabischen Delegationen begannen am Dienstag Nachmittag, und zwar mit einer Erklärung des Sprechers der Araber über den arabischen Standpunkt in der Palästinafrage und die arabischen Vorschläge zur Lösung derselben. Die englischjüdischen Besprechungen begannen am Mittwoch, 8. Februar, abends. Eingeleitet wurden sie mit einer Deklaration über die Vorschläge der Juden betreffend das Palästinaproblem.

Bei sämtfichen Sitzungen waren Kolo-nienminister Macolm MacDonald und der Unterstaatsrekretär für Auswärtige Angelegenheiten R. A. Butler anwesend. Premierminister Chamberlain und Aussenminister Lord Halifax welche die britische Delegation nominell führen, werden wann immer es notwendig oder erwünscht sein sollte, beratend eingreiien. Seitens der englischen Delegation wird man sich bemühen, den Gang der Verhandlungen so zu lenken, dass die Besprechungen mit den

Arabern bezw. mit der jüdischen Delegation inhaltlich möglichst parallel laufen.

Wie lange die Besprechungen insgesamt dauern sollen, steht noch nicht fest. In massgebenden britischen Kreisen hofft man, dass in drei, längstens vier Wochen die Besprechungen so gut wie abgeschlossen sein wer-

Wie die Ita von autoritativer Seite erfährt, betrachtet sich die britische Regierung im Zusammenhang mit den bevorstehenden Besprechungen als an ihre Mandatsverpflichtungen gebunden; sie wird jedoch weder den arabischen noch den jüdischen Verhandlungsparter daran hindern, Forderungen nach Verbesserungen, Abänderungen, ja sogar nach Fallenlassen des Mandats zu erheben. Ueberlegt die Regierung Wert darauf, dass die Delegationen sich vollkommen freimütig aussprechen und die Möglichkeit haben sollen, alle Vorschläge zu unterbreiten, von denen sie eine Lösung des Palästmaproblems zu bringen vermögen. Das einzige, worauf die Regierung bestehen wird, ist, dass die Frage schnell gelöst wird; daher wird sie, falls die Bespre-chungen nicht zu einer Verständiguog führen, ihre eigene Politik kundtun und ohne Verzug durchzuführen.

zneje: "v sobotu v deň odpočinku nesmie u Teba nikto pracovať, ani Ty, ani Tvoji robotníci, tento deň má slúžiť k Tvojmu zotaveniu a zotaveniu Tvojho robotníka!" Toto sociálne opatrenie v prospech robotníkov, zarvďuje biblia medzi najsvätejšie zákony židovstva. Je iste zaujimava pre filologov, že hebrejská reč nemá vôbec výrazu pre slovo "otrok", lebo tento pojem je židovstvú úplne cudzí a niet obdobia u židov, v ktorom by mal pán neomedzenú moc nad svojim robotníkom. Reč, ktorá vytvorila mnoho výrazov pre označenie všemohúceho B-ha, pre spravodlivosť a dobročinnosť, má pre označenie robotníka iba výraz jediný "Eved", slovo pochádzajúcé z mena "Avodah" t. j. práca.

Thóra je natoľko opatrná na slobodu jednotlivce, že mu radí prenajať svoje pracovné schopnosti len v prípade schudobnenia a biedy. Pozoruhodné sú tiež predpisy o služobnictve v Talmude: "Kto si najme služobníctvo musí s ním zachádzať ako brat s bratom, Zamestnávateľ musí mu poskytnúť jednak jedlo, nápoj, oblek á byt, ako ho má pán sám. Keď pán spí na dobrej posteli, nesmi jeho robotník spať na slamníku."

Stav robotníka nebol nikdy snižovaný. Hilel, ktorý pochádzal z kráľovskej rodiny, nehanbil sa byť drevorubáčom a toto povolanie ho nehatilo v tom, aby urobil veľkú karieru a stal sa najchýrnejším učiteľom znamenitej rabínskej akademie. Na prvý pohľad zdá sa nám to byť pohádkou, v skutočnosti sa takéto prípady často opakovaly a nevzbudzovaly verejnosti žiandny rozruch. (Jochanan bol obuvnikom, Josua ben Chananja bol kováčom Akíba bol drevorubáčom atď.)

Sú to teda práve robotníci, ktorí tvoríli znamenitú súčiastku úradnického aparátu a mali mohutný vliv na judikatúra a celé štátne vedenie. Pri čom by sme čo najviac zdôraznili, že židia mali v Palästine svojich kráľov, kniežatá a vysokú i nizku šľachtu. Základom majetkových pomerov bolo súkromné vlastníctvo, tak že aj to najnepatrnejšie podozrenie zo socializmu by bolo absurdné. V židovskom štáte sme mali okrem šľachty, veľko a maloobchodníkov, remeselníkov, robotníkov, zemedelcov a každý, bez ohľadu na povolanie, mohol podľa svojích schopností n vytrvalou prácou dosiahnuť i tej najvyššej pozície v státe. Nie povolanie, ale schopnosti a zásluhy boly rozhodojúcim činiteľom v židovskom štáte.

O uskutočnenie tohoto ideálu v dnešnej Palästine sa usiluje židovská mládež. Vybudovuť Palästinu na základe Thóry si kladie za úkol hlavne "Poale Agudas Jisroel", ktorá nielen v kostole a v Bet. Hamidrašu, ale i v praktickom živote chce uskutočňovať ideály Thóry.

Priali by sme si, aby našla privržencov aj u ľudí iného presvedčenia.

Úlohou celého židovstvu a najmä orthodoxie v diaspore je toto hnutie čo najúčinešie podporovať.

## Aesserungen Rabbi Mosche Blau's zur Konferenz.

Auf die Frage wie der Jischuw den Plan der Round-Table-Konferenz aufgenommen hat, antwortete Rabbi Mosche Blau Präsident der palästinensischen Aguda, den Vertretern der Presse, ungefähr folgendes: "Der Vorschlag wurde allgemein mit Zufriedenheit aufgenommen umsoeher, dass die verantwortlichen Teile des Jischuw schon lange gewusst haben, dass die friedliche entwicklung des Landes sehr von einer friedlichen Verständigung mit den Arabern, die nur durch eine unmittelbare persönliche Aussprache erzielt werden kann, wo-Wege gesucht werden sollen, eine Lösung für die Probleme des Landes zu finden. Auch jene die der Konferenz pesimistisch entgegensehen und sie gleich von vornherein als ein totgeborenes Kind betrachten, werden zugeben, dass sie auch aus diesem Standpunkte nicht zu verneinen ist, um der Welt zu zeigen, daß wir auf dem Ruf zu verhandeln mit einen "Ja" geantwortet haben, und wir für eine friedliche Lösung der Probleme sind. Sollten die Verhandlungen wirklich ohne Erfolg abgeschlossen werden müssen, dann wird die englische Regierung unseren guten Willen zum Frieden, gesehen haben und sie ihrerseits sich veranlasst fühlen müssen energischer die Verhütung des weiteren Blutvergiessens zu betreiben.

Auf die Frage auf welche Plattform sich die Verhandlungen bewegen werden, erklärt Rabbi Mosche Blau: das es momentan schwer ist dies genau zu wissen. Nach den arabischen Pressestimmen zu urteilen, wären die Verhandlungen zum Fiasko verurteilt, doch lässt sich annehmen, dass die extremen Forderungen der arabischen Presse nur eine Taktik bedeuten wollen und die arabischen Führer zu den Verhandlungen mit mässigeren Forderungen kommen werden, die vielleicht vom Verständigungswillen und Kompromissbereitschaft getragen werden, da sie einsehen werden die schrecklichen Folgen die die Unruhen auch für ihre eigene Interessen gebracht haben. Von jüdischer Seite wird man ohne Zweifel alles Mögliche unternehmen — um den Frieden zu sichern, — auch von gewissen Opfern, wird man nicht zurückschrecken um die Verständigung herbeizuführen, denn wir haben die weitere Entwicklung des Landes ins Auge und wollen uns mit unseren Nachbaren ver-tragen. Es ist klar, dass Erez Jisroel seine Tore breit öffnen muss für die viele unglückliche jüdische Menschen, die gezwungen sind

ihre Galut-Länder zu verlassen. Das werden die Araberführer auch einsehen müssen, wenn sie überhaupt zu einer Verständigung kommen wollen.

#### Was sagt Rabbi Meir Berlin !

In einer in London gehaltenen Rede befasste sich der Präsident des Welt-Misrachi Rabbi Meir Berlin mit den bevorstehenden Londoner Besprechungen und sagte u. a.:

Wir werden bei dieser Gelegenheit nochmals unsere Ansprüche dartun und unsere Rechte reklamieren müssen. Die Araber werden vor allem verlangen, dass den Juden nicht gestattet werde, den Aufbau des Landes fortzusetzen. Demgegenüber werden wir erklären, dass Palästina uns historisch und kraft unserer dort volibrachten Leistungen gehört. Wird die Konferenz für negativ enden und wird man uns Juden erklären, dass wir in Palästina michts zu suchen haben, dann sind wir verloren. Wenn wir aber erklären werden, dass wir ungeachtet dessen, was in Palästen und von Kabinetten beschlossene Resolutionen bringen mögen, für Palästina bauen, arbeiten und kämpfen müssen, weil das unsere einzige Rettung ist. werden wir siegen. Wir werden, schloss Rabbi Meir Berlin, nicht einen einzigen Zoll Boden in Palästina hergeben. Wir sind nach London gekommen, um zu erklären, daß wir nicht von der Stelle weichen werden und dass uns nichts und niemand wird verdrängen

#### Und nun noch eine Erklärung Ussischkin's.

Vor seiner Abreise zu den Palästinabesprechungen in London übergab der Präsident des Grossen Zionistischen A. C. Ussichkin der hebräischen Presse die folgende Erklärung:

"Ich begebe mich nach London, obwohl ich tief überzeugt bin, dass die Juden an den dortigen Besprechnngen nicht teilnehmen sollten; denn der Zweck dieser Konferenz ist die Erfüllung der arabischen Forderungen auf Kosten der Juden. Ich gehe hin, weit die Mehrheit der Mitglieder der Exekutive der Jewish Agency besehlossen hat, an den Besprechungen teilzunehmen, und darauf bestanden hat, dass auch ich anwesend bin, damit ich die Verantwortung mit trage. Ich konnte dieses Verlangen nicht ablehnen, ohne damit die zionistische Organisation in diesen schweren Zeit in ihrer Einheit zu gefährden.

# Flüchtlinge schedigen nicht den eng= lischen Arbeitsmarkt.

London. Der stellvertretende Sekretär des englischen Gewerkschaftskongresses H. V. Tewson präzisierte in einem Interview mit Pressevertretern die Stellung der englischen Gewerkschaftsbewegung zu dem Flüchtlingsproblem. Seit 1933, sagte Tewson, befassen wir uns mit dem Flüchtlingsproblem und können feststellen, dass die Behauptung, die Flüchtlinge schädigen den englischen Arbeitsmarkt,

in keiner Weise zutrifft. Die meisten Flüchtlinge erhalten keine Arbeitsbewilligung und werden nur unter der Bedingung in England zugelassen, dass sie binnen 2 Jahren auswandern. Nur hochqualifizierte Spezialarbeiter, an denen in England ein Mangel besteht, dürfen auf eine spezielle Erlaubnis hin Arbeit annehmen.

# Kommentare zu den Judenverordnungen der čecho-slovakischen Regierung.

Prag. Die beiden Verordnungen der Zentralregierung der ČSR. betreffend Revision der Staatsbürgerschaften und Ausweisung der Emigranten machen keinen Unterschied nach der nationalen, rassischen oder konfessionellen Zugehörigkeit; in der Praxis aber werden sie allerdings hauptsächlich gegen Juden angewendet werden.

Nach vorsichtigen Schätzungen befinden sich in der ČSR. etwa 5000 Emigranten aus Deutschland-Oesterreich, die seit Wochen und Monaten, zum grössten Teil vergebens, die Konsulate aufsuchen, um Visa zu erhalten. Ihre Lage ist verzweifelt. Laut der Verordnung kann das Landesamt gleichzeitig mit dem Ausweisungsbefehl oder auch nachträglich den Emigranten auferlegen, sich bis zur Zeit der Abreise aus der ČSR. in einem bestimmten Ort aufzuhalten. Es kann stattdessen auch dem Emigranten eine Meldepflicht auferlegt werden.

Was die Ueberprüfung der Staatsbürgerschaften betrifft, so haben seit 1. November 1918 schätzungsweise 3000 jüdische Familien mit rund 10.000 Seelen die čecho-slovakische

Staatsbürgerschaft neu erworben. Die Zahl der Juden, die am 1. Januar 1938 oder späterihren Wohnsitz auf den an Nachbarstaaten nach dem 30. September abgetretenen Territorien hatten, beträgt etwa 15.000. Gegenwärtig findet in der ČSR. eine Hausevidenz der Bevölkerung statt, die hauptsächlich dazu bestimmt ist, eine genaue Statistik der Emigranten und der Flüchtlinge aus dem Sudetengebiet zu erlangen.

In den ersten Kommentaren der Zeitungen zu diesen Verordnungen wird betont, daß die čsl. Regierung keine Rassengesetze eingeführt hat. Eine Lösung der Judenfrage nach Rassengrundsätzen — so schreibt die "Národni Politika" — ist für die ČSR. grundsätzlich unannehmbar, denn die zweite Republik huldigt christlichen Grundsätzen, und zwischen Christentum und Rassismus gibt es ebenso wenig eine Versöhnung wie zwischen Feuer und Wasser.

Von offizieller Seite werden die Nachrichten, dass man im Zusammenhang mit den antijüdischen Massnahmen den jüdischen Staatsbeamten in der ČSR, kündigen wird, als ungenau bezeichnet.

# Rublee wieder in London.

- London. Der Director of authority des Interstaatlichen Büros in London George Rublee ist am Donnerstag, 2. Februar, abends nach London abgereist, nachdem er noch am gleichen Tage eine letzte Unterredung mit dem Göring-Beauftragten Ministerrialdirektor Dr. Wohltat gehabt hat. Rublee bringt nach London einen in seinen Einzelheiten formulierten Plan der Finanzierung der jüdischen Auswanderung aus Deutschland, dessen wesentliche Abweichung vom ursprünglichen Schachtplandarin besteht, dass in ihm von einem zusätzlichen deutschen Export ebenso wenig wie von einer internationalen Anleihe die Rede ist. Diese beiden Negativa sind das einzige, was über-den Inhalt des neuen Planes bisher bekannt geworden ist; über die konstruktiven Bestimmungen des Planes wird immer noch strengstes Stillschweigen bewahrt.

George Rublee wird nach seinem Eintreffen in London dem Vorsitzenden des Interstaatlichen Komitees und britischen Minister Lord Winterton den Plan vorlegen, welcher als Hauptpunkt auf der Tagesordnung der am 12. Februar in London beginnenden Volltagung des Interstaatlichen Komitees figurieren wird.

Ein Mitglied der Rublee-Mission betonte, dass die Besprechungen zu einem "befriedigenden" Abschluss gekommen seien, und dass das auf Grund dieser Besprechungen abgefaßte Memorandum eine Besserung in der allgemeinen Situation darstellt.

- Eine nachahmungswerte Einrichtung. Aus einner orth. Gemeinde wird uns geschrieben: "In unserer Talmud-Thora-Schule haben wir - wegen der aussergewöhnlichen Zeiten - eingeführt, dreimal wöchentlich ganz Thilim zu sagen." Von Sonntag bis Donnerstag sagen wir je ein Sefer, Freitag vortags wiederholen wir ganz Thilim und Sonntag nachmittag ebenfalls. Bei diesem Gebete sind nicht nur die meisten Baale-Batim anwesend, sondern auch die Jungen Talmud-Thorazöglinge werden herangezogen, so wie dies der Raczfelder Raw, R. Scholem Elieser in einigen Ortschaften angeordnet hat. Wir halten uns nämlich an den Grundsatz des Psalmisten "Aus dem Munde der unschuldigen Jünglinge schöpfst Du Kraft und Mut"

# **OPTIK Weinberger**

BRATISLAVA, Suché Mýto (Dürre Maut) 3.

Sorgfältige Ausführung. — Solide Preisse. — Reparaturen promt. — Postaufträge umgehend

## GLOSSEN.

Geld und Vermögen wird zu Kot.

Diesen Satz hat kein Anderer als Vladimir Jabotinsky, der Führer und Schöpfer der Neuen-Zionistischen- Organisation, nicht nur ausgesprochen sondern sogar niedergeschrieben, Jabotinsky hat schon sehr viel gesprochen, ge-schrieben und somanches vorausgesagt. Wir wollen uns darüber nicht unterhalten, ob er stets Recht hatte, ob er sich immer auf den Boden der Wirklichkeit befand. Dass Jabotinsky spricht, schreibt, prophezeit kann uns nicht Wunder nehmen, dafür ist er eben Schöpfer und Führer einer neuen Bewegung. Wir beabsichtigen diesmal weder seine Ausprüche noch Redewendungen zu bekritteln. Ausnahms-weise hat er eine sehr aktuelle, aber umso unangenehmere Feststellung niedergeschrieben. Es ist wohl Usus bei ihm, Unangenehmes seinen politischen Gegnern ungeschmünkt ins Gesicht zu schleudern. Diesmal tat er eine Ausnahme, er schrieb an seine Freunde. Und gerade diesem Umstande ist es zuzuschreiben, dass wir uns mit dieser seiner Festellung be-

Jabotinsky fürchtet nicht, dass er bei seinen Freunden in Ungunst geraten wird. Er fürchtet weder Prestige noch Popularitätverlust. Er sagt an die Adresse seiner Freunde und Anhänger wörtlich folgendes: "Jedes Leben und Vermögen ist teuer, aber es kommt einmal die Zeit, vielleicht sogar morgen, wenn das grosse Unglück eintreten wird, wo sich das Vermögen in Kot verwandeln und das Leben wertlos sein wird, alle verstehen, dass wir heute in einer solchen Zeit Leben. Blind muss man sein, wenn man mit dem Gelde bei der Volksbesteuerung geizt. Gebet daher vielviel für das Volk, gebet solange es Zeit ist!"

Im Grunde genommen könnte man Jabotinsky zu dieser seiner Festellung beistimmen. Wir wissen und verstehen zwar nicht mit welchem Rechte gerade Jabotinsky die Volksbesteuerung bei den jüdischen Volksmassen vornehmen kann. In einer Sache irrt er aber vielleicht doch. Nicht alle verstehen oder wollen verstehen, dass wir heute in einer solchen Zeit leben Unsere Leute z. B. wissen noch immer nicht, dass aussergewöhnlich grosse Opfer gebracht werden müssten, damit die thoratreue Jugend — die ihr Dasein voll und ganz nach dem Geiste der Thora fristen möchte, vor dem Verfalle gerettet werde.

Wir wollen jedoch kienem Unrecht tun. Vielleieht sind schon sogar unsere Bale-Batim davon überzeugt, dass wir heute tatsächlich in einer solchen Zeit leben — und wären gerne bereit, für die Rettung dieser Jugend die Rettung dieser Jugend die Rettung dieser Jugend die gewaltig grosse Opfer zu bringen, nur sind wir leider sehr arm, arm an mutigen Führerkapazitäten, die eine derartige Forderung an das Thoravolk stellen würden.

Womit man uns beschuldigt.

Uns Juden wird es oft zum Vorwürfe gemacht, dass wir eine Sittenlehre besitzen, die es uns gebietet, Unterschiede zu machen zwischen Angehörigen anderer Völker und unseren Glaubensgenossen. Wir brauchen nur die Bibel aufzuschlagen und wir werden gleich sehen, dass gerade das Gegenteil richtig ist. Einige Stellen wollen wir hier wörtlich zitieren. "Wenn sich ein Fremdling in eurem Lande aufhält, so sollt ihr ihn nicht unterdrücken. Wie ein Eingeborener von euch sei euch der Fremdling, der sich aufhält bei euch und liebe ihn, wie dich selbst (III. 19. 33-34) "Eine Satzung sei für euch und für den Fremdling, der sich aufhält; eine ewige Satzung für euere künftigen Geschlechter; wie Ihr, so soll der Fremdling sein vor dem Ewigen". (IV. 15. 15.) Er schafft Recht für Waisen und Wittwen und gibt ihn Brot und Kleidung. Und so liebt den Fremdling; denn Fremdlinge waret ihr im Lande Mizrajim. (V. 10. 18-19) Unsere Talmudgelehrten schätzen einen jeden Menschen, der sich nach etisch-religiösen Prinzipien sein Dasein fristet, ebenso ein, als den Hohepriester in Israel.

Auch diese wenigen Zitate beweisen, wie stichhältig die Argumente unserer Gegner sind.

# Die Erklärung Mac Donalds im Unterhaus von der Palästina-Konferenz.

Die Frage der jüdischen Einwanderung in Palästina, ist eine der wichtigsten Angelegenheiten der Londoner Konferenz.

London. Im englischen Unterhaus fragte Abg. Vyvyan Adams den Kolonienminister, ob ihm bekannt sei, dass die antijüdische Diskriminierung andauere, dass die daraus folgernde Atmosphäre seelisch für die heranwachsende jüdische Generationen eine schwere Gefahr darstellt und dass Palästina die natürliche Zuflucht für die verfolgte Judenheit ist, und ob er im Lichte dieser Tatsachen nun doch erlauben wolle, dass 10.000 deutsch-jüdische Kinder nach Palästina kommen.

Kolonienminister Malcolm Mac Donnald erwiderte, er habe im Augenblick der Antwort, die er am 14. Dezember euf eine ähnliche an ihm gerichtete Frage erteilt hat, nichts hinzuzufügen.

Abg. Adams: Da dies eine Angelegenheit von besonderer Dringlichkeit ist, möchte ich doch noch einmal fragen, ob diese Kinder jetzt nicht doch zugelassen werden können, und zwar so, dass die ihnen zu erteilenden Einwanderungserlaubnisse in die später auszugebenden Einwanderungschedulen eingerechnet werden?

Mac Donald: Die ganze Frage der künftigen Einwanderung in Palästina ist eine der wichtigsten Angelegenheiten der Palästinakon-

ferenz. Wir können den Ergebnissen dieser Besprechungen nicht vorgreifen.

Abg. Adams: Der minister meint doch nicht, dass auf keinen Fall weitere Juden nicht mehr in Palästina zugelassen werden sollen?! Wenn er dies aber nicht meint, warum können diese Kinder nicht jetzt nach Palästina kommen?

Abg. Geofrey Mander: Wird der Minister, aus humanitären Gründen, vor die Konferenz den Vorschlag bringen, diesen Kindern die Erlaubnis zur Einwanderung in Palästina

Mac Donald: Ich habe bereits eine Versicherung abgegeben. dass die Regierung diese Möglichkeit im Auge behalten wird.

#### Gegenwärtige Lage in Palästina.

Ueber die Lage in Palästina erklärte er, dass im vergangenen Monat hinsichtlich der Wiederherstellung der Ordnung weitere Fortschritte erzielt worden. Die von den Militärbehörden errichtete stenge Kontrolle hat den grossen Terrorbanden ein Operieren immer schwerer gemacht und die Rebellentätigkeit hat letztens die Form zahlreichr isolierter Terror- und Sabbotageakte angenommen.

# Gegen der Judenentrechtung in Polen.

Warschaa. Das Wochenblatt "Zaczyn", welches als das Organ des Stabschefes von OZON und Vizepräsidenten des Sejm, Oberst Wenda, gilt, nimmt entschieden Stellung gegen die Judenentrechtungsprojekte der Deputierten Sztoch und Kendz. În dem Artikel wird u. a. ausgeführt: Wohl ist Ozon für eine Lösung der Judenfrage im Geiste der bekannten Ozon-Prinzipien, aber die Projekte der arwähnten Deputierten würden das Hinabstossen von drei Millionen Bürgern Polens in einen Abgrund von totaler Isolation und Hoffnungslosigkeit bedeuten, was zur Auslösung blutiger Verzweiflungsakte führen müsste. Jeder verantwortliche Staatsmann wird verstehen, dass dies nur ein Weg polenfeindlicher Kräfte sein kann, u. dass derjenige, der solche Mittel anwendet, sich zum Werkzeug fremder Agenturen macht.

Aussenminister Beck beeinflusst "Ozon"-Kreise.

Die Kattowitzer Tageszeitung "Polonia" weiss zu berichten, dass die ablehnende Haltung des Lagers der Nationalen Einheit (OZON) gegenüber den antijüdischen Gesetzesvorschlägen der Sejmdeputierten Sztoch und Kendz auf Einflüsse des Aussenministers Oberst Joseph Beck zurückzuführen ist, der von solchen Projekten eine Störung seiner Aussenpolitik befürchtet. Diese Haltung des Oberst Beck hat allen weiteren Versuchen, die jüdische Frage durch Entrechtung und Ausbürgerung zu lösen ein Ende gemacht. Die Antwort das Ministerpräsidenten Skladkowski auf Interpellation Skwarczynskis und der 116 OZON-Deputierten zeigt, dass eine aktive Lösung des Judenproblems auf eine lange Zeit hinaus verschoben ist.

# Eine aut. jüd. Siedlung in San Domingo?

Prag. In Paris traf eine jüdische Delegation aus Mährisch-Ostrau ein, um mit der Pariser Gesandschaft der Republik San Domingo (auf der Insel Haiti) einen Vertrag über Schaffung einer autonomen jüdischen Siedlung zu schliessen. Das Projekt wird von der čechoslovakischen Regierung unterstützt. Der Entwurf des Abkommens sieht u. a. vor:

1. Etwa 1000 bis 1100 jüdische Familien aus Mährisch-Ostrau siedeln sich auf einen geschlossenen Territorium der Republik San Domingo, welches ihnen zur Wahl gestellt ist, an; die Siedler erhalten freien Boden und das Recht, innerhalb der Siedlung jeder landwirtschaftlichen und industriellen Betätigung nachzugehen, die sie für nützlich halten. Sie haben das Recht, innerhalb der Siedlung nach Gutdünken Gebäude zu errichten, einen sanitären und einen Sicherheitsdienst zu installieren. Die Siedlung geniesst im Rahmen der bestehenden Gesetze der Republik volle Autonomie.

2. Die Regierung stellt den Siedlern unentgeltlich Instruktoren zur Verfügung.

3. Noch vor Eintreffen der Neusiedler bereitet die Regierung für sie freie Unterkunftsgelegenheit für die erste Zeit ihres Aufenthaltes vor. Die Einwanderer fürfen zollfrei ihren

Hausrat, sowie Werkzeuge, Masehinen usw. ins Land bringen.

4. Mindestens für die ersten zwei Jahre ist die Siedlung von jeder Steuerleistung befreit 5. Die Regierung garantiert den Einwan-

derern volle Freiheit in der Ausübung ihrer Religion. 6. Den Siedlern steht es frei, nach einem Jahre die domikanische Staatsbürgerschaft zu

7. Die Regierung ist bereit, später Verwandte der Siedler unter den gleichen Bedingungen wie die Siedler selbst ins Land kom-

men zulassen.
Soweit der Vertragsentwurf. Vor Antritt der Reise wird jeder Siedler 100 Dollar für das Visum und 200 Dollar Landungsgeld pro Kopf des Erwachsenen zu zahlen haben.

Die ersten 1000 Siedler werden sich alle aus bisherigen Einwohnern Mährisch-Ostraus und dort weilenden Flüchtlingen zusammensetzen. Es sind unter ihnen Spezialisten von fünfzehn verschiedenen Industrien. Die čsl. Regierung erlaubt ihnen die Mitnahme von 20 Millionen Kronen in Devisen bei Abzug 30. Proz. des Betrages. Sie dürfen ausserdem ihre Maschinen, Werkzeuge und anderes bewegliches Besitztum mit sich nehmen.

## Zarin Jekaterina und der Jude.

Jekaterina, die Grosse, die legendenumwobene Zarin von Rußland, hatte Sinn und Verständnis für ein kluges Wort. Mit einem Anekdötchen, einer gelungenen Schnurre in guter Stunde konnte man bei ihr mehr ausrichten als mit allen Petitionen. So geschah es einmal, daß die lebenslustige Beherrscherin aller Ressen auf dem Wege von einem Volksfeste, an dem sie als einfache Bürgerin verkleidet inkognito sich beteiligt hatte, einen kleinen jüdischen Handelsmann antraf, ihn stellte und, gutgelaunt, ausfragte.

"Wohin, Jude?"

"Wohin denn sonst, als den Verdienste nach?"

"Du arbeitest?"

"Wie denn sonst? Umsonst wird mir keiner was geben.

"Wieviel verdienst Du in der Woche?

"Zwölf Rubel.

"Das ist viel. Was machst Du mit soviel Geld?

Der Jude machte ein langes Gesicht und

sagte abweisend:

"Es genügt mir, dass ich meinem Weibe Rechenschaft ablege und außerdem auch noch dem "Herrn der Welt" Rechenschaft schulde. Für Fremde habe ich wahrlich keine Zeit. Gehabt Euch wohl!" Sprachs und wollte sich aus dem Staube machen. Aber Jeketerina ließ ihn nicht los.

"Weißt Du, Jude, mit wem Du sprichst?" "So soll ich von all meinen Leiden und

Sorgen wissen."

"Jekaterina, die Kaiserin von Rußland, spricht zu Dir.

Da fuhr den Juden der jähe Schrecken in Hände und Beine und er fing an, mit nervöser Hast in der Tasche herumzuwühlen.

"Was suchst Du da?"

"Meinen Paß", antwortete er, vollkommen außer Fassung.

"Ist nicht nötig", lachte die Kaiserin und wiederholte ihre Frage, auf die er ihr noch Antwort schuldig war, nämlich, was er mit zwölf Rubeln in der Woche mache.

Der Jude habe inzwischen seine Fassung wiedergewonnen, und die Schwäche der Kaiserin für Witze und Worträtsel kennend, gab er folgende Auskunft:

"Mit einem Drittel meines Einkommens bezahle Ich meine Geburt, ein zweites Drittel geht darauf, daß man sich nach dem Tode nicht verwünscht, mit dem letzten Drittel sättige ich meine hundertachtundzwanzig Kostgänger."

Jekaterina fand Gefallen an dieser Redeart, aber dunkel blieb ihr der Worte Sinn.

"Du mußt mir schon erklären, was Du damit meinst," befahl Sie.

Und er erklärte:

"Ich erhalte in meinem Hause meine alten Eltern, damit trage ich mit dem Drittel meines Verdienstes die Schuld ab an die, die mich geboren haben. Ich lasse meinen Sohn lernen und versorge meine Tochter mit ordentlichen Männern, damit die Nachwelt in meinen Kindern und Kindeskindern nich meinen Namen verflucht. Mit den hundertachtundzwanzig Kostgängern hat es folgende Verwandtnis: Wir zählen im Hause sechs Seelen. Mein Weib und ich und meine beiden Kinder; wir haben zusammen viermahl zweiunddreißig Zähne, die kauen wollen, das sind hundertachtundzwanzig Kostgänger. Meine alten Eltern essen auch an meinem Tische mit, haben aber keinen Zahn mehr im Munde."

Das Rätsel und seine Lösung gefiel der Kaiserin gusnehmend gut, und sie versprach ihm eine Belohnung, jedoch nur unter einer

Bedingung:

Höre, Jude," sagte sie: "Deine Rede ist gut. Du bekommst eine Premie mitsamt meinem Bildnis und Unterschrift. Du mußt mir aber heilig versprechen, dass Du keinem Menschen in der Welt eher ein Wort von dieser

Unterredung erzählst, als bis Du mein Bild mit Unterschrift erhalten hast."

"Wie Majestät befehlen," verabschiedete er sich, der im Innern die hohe Frau für voll-

kommen verrückt hielt. Wie Kaiserin Jekaterina nach Hause kam rief sie ihre Minister zusammen und gab ihnen die Antwort des Juden als Rätsel auf. Aber keiner von den Ministern konnte es lösen. Was sollte das sein mit der Schuld für Geburt, der Angst vor dem Verfluchtsein nach dem Tode und den hundertachtundzwanzig Kostgängern?! Da einer der Minister von der Begegnung der Kaiserin mit dem Juden erfahren hatte, machte er sich zu ihm hin und fragte ihn nach des Rätsels Lösung. Der Jude weigerte sich natürlich, nach Abmachung mit der Kaiserin, die Lösung zu verraten. Da nahm der Minister einen neuen Hundertrubelschein und überreichte ihn dem Juden. Dieser öffnete seinen Mund, und er erzählte ihm die ganze Geschichte von Anfang bis zu Ende.

Triumphirend eilte der Minister nach Hause und überbrachte den Kaiserin die von ihr gewünschte Lösung. Jekaterina war klug genug, um die Quelle für das Wissen des sonst wenig findigen Kopfes za ahnen und ließ den Juden kommen.

"Habe ich Dir nicht strengstens verboten irgend jemand unsere Unterhaltung mitzuteilen." herrschte sie ihn an.

"Gewiss," antwortete er. "Aber nur allsolange ich nicht das Bildnis der Kaiserin mit ihrer Unterschrift erhalte.

"Und wer hat Dir mein Bild mit Unterschrift gebracht? Es ist mir nicht bekannt, Dir solches geschickt zu haben."

Da holte der Jude den neuen Hundertrubelschein aus der Tasche. Darauf war das schöne Bildnis der Kaiserin und darunter ihre Unterschrift.

"Dem Manne, der mir dieses überbrachte, dürste ich nach Befehl ihrer Majestät die Geschichte erzählen."

Damit war der Zorn der Kaiserin vollends besänftigt und sie entliess den Juden mit reichen Geschenken in Gnade.

### Impressionen aus Erez Jisroel.

- S. G. Jerusalem. -

Stille, Schweigen.

Noch lagert über Stadt und Land das Dunkel der Nacht. Doch der Hahn sendet dem Morgen schon seinen Gruss.

Wieder Stille, wieder Schweigen.

Da steigt fahl und kühl die Dämmerung auf. Im gleichen Augenblick erwacht die Vogelwelt und erhebt zum Lobpreis ihres Schöpfers ein jubelndes Gezwitschter, Flöten und Trillern.

Der Hymnus verstimmt, und die Sänger wenden sich zum Morgenmahl.

Der Mensch schläft noch, ein, zwei Stunden, wie es dem und jenem sein Geschick erlaubt.

eine und das andere Fenster öffnet sich. Hier und dort knarrt eine Tür. Den stillen Frieden beendet die unruhige Geschäftigkeit des beginnenden menschlichen Tageswerks.

Plötzlich durchbricht das Geschrei der Zeitungsjungen die Luft. "Doar Hajom!" "Dawar!" "Haarez!"

Was haben die letzten Tage gebracht? Platzten wieder Bomben, flogen wieder Kugeln und zerstörten Menschenleben? Züngelten wieder heimtückisch angelegte Feuerbände auf und vernichteten die Mühen des jüdischen Bauern?

Du liesst diese, liesst jene Tartarennachricht, die auch deine Existenz angehen, aber weisst nicht, wie nun das Gelesene in einen klaren, vernünftigen Gedankengang hinzustellen. Was will man von dem humanen, friedlichen, arbeitsamen Volke der Juden?

Die Politik der Diplomaten nach dem Weltkrieg öffnete den Juden die alte Hei-

mat. Dort waren Jahrhunderte in die Ewigkeit hinübergegangen und hatten Wälder, Felderu Weinberge in öde Wüsteneien verhandelt, zwischen denen in einer sengenden Sonne Sümpfe tötendes Fieber brüteten. Jetzt brachte die Einladung zur Rückkehr an die Juden das Wunder der Verwandlung der Wüsten und Sümpfe in grünende Fluren mit aufstrebenden Dörfern.

Die Politik hatte die Tore geöffnet. Die Politik verfügte aber auch über die Kontrolle an den Toren und legte der freien Entwick-lung im Lande selber Hemmungen auf. Denn die Politik rechnete mit gewissen politischen Führern der bisherigen Bevölkerung, trotzdem die jüdische Einwanderung deren Not und Elend immer mehr beseitige.

Es war für das jüdische Volk ein Wagnis gewesen, sich den Versprechungen der Politiker anzuvertrauen und zu glauben, dass seine eigenen politischen Führer der auftauchenden Schwierigkeiten schon Herr werden würden. Doch trotz der trennenden zwei Jahrtausende lebte die Liebe zu der alten Heimat - wenn häufig auch nur im tiefsten Seelenwinkel - noch im jüdischen Volke; - Liebe aber ist optimistisch.

Das jüdische Volk hätte optimistisch sein dürfen, wenn es nicht nur den Weg zur alten Heimat, sondern auch zu seinem alten G-tle genommen hätte. Soll Zion durch das Recht erlöst werden, dann muss von ihm die Lehre G-ttes wieder ausgehen. Diese einzige Politik sichern Erfolges sind aber die jetzigen zionistischen Führer nicht gegangen. Sie waren und sind keine Makkabäer, nicht Diener am Licht des G-ttestempels.

Nur als Volk der Bibel lässt sich die Sympathie der Völker erwerben, eine Sympathie, die sich endlich über Interessenpolitik hinwegsetzt. Nur als Volk der Bibel wird das Volk der Bibel über seine Feinde siegen.

Moscheh, der Mann G-ttes, der grösste Mensch und Jude aller Zeiten, der Führer, der begnadet war, das Volk aus der Sklaverei zur Ofienbarung G-ttes zu führen, gab am Schluss seines Leben den jüdischen Geschlechtern aller Zeiten das politische Testament, dass nur die Wahrung der G-tteslehre die Weisheit und Grösse des Volkes Israel in den Augen der Völker ist.

Die zionistische Bewegung hat diese einzige Richtlinie jüdischer Politik bis heute nicht kennen wollen. G-ttes Propheten und ihr ethisches Pathos, das Erbgut des jüdischen Vol-kes, seine Traditionskette, seine Erhaltung in allem Wandel der Zeiten, sind auf den Tribünen der Oeffentlichkeit verfehmt.

Die Grossen des Volkes Israel hatten von Abraham an um das G-ttliche in ihrer Seele gerungen. Als Israel, als um das G-ttliche Ringende, trat das Volk Israel unter die Völker. Als Israel erlebte es alle Höhenperfoden seiner Geschichte. Als Israel hat es im Altertum über kananitische und über hellenistische Na-Naturvergötterung gesiegt, als Israel die Hölle des Mittelalters überstanden. Nur mit G-tt wird es auch jetzt aus allen Fährnissen siegreich hervorgehen.

G-ttes Herrlichkeit spricht zum Menschen am gewaltigsten in der Stille des aufgehenden Morgens. Drum, Volk G-ttes, wecke den Mor-

Dann wird der Glanz des Morgens Zion verklären und Zion auch das Höhenziel der Völker werden.

— Holländisch-Guyana lässt keine Emigranten zu. Das Parlament von Holländisch-Guiana beschloss, ausländischen Kaufleuten die die Etablierung zu verbieten. Im Einwanderungsamt für Holländisch-Ostindien liegen zahlreiche Gesuche jüd. Flüchtlinge aus Deutsch-land-Oesterreich und Italien um Erteilung von Visen bezw. Aufenthaltserlaubnissen vor, doch werden nur wenige von ihnen ins Land Aufenthaltserlaubnissen vor, doch werden nur wenige von ihnen ins Land gelassen; begründet wird dies damit, dass in den holländisch-ostindischen Gebieten Arbeitslosigkeit herrscht.

## Sidra-týždňa.

- יתרי -

Najdôležitejšie v tejto sidre je príjem tóry. Týmto sa cieľ stvorenia vyplnil a Israelovia dostali najcennejší majetok, ktorému sa nemôže prirovnať ani zlato ani drahokamy. V midrašu stojí, že anjeli závideli Israelom, lebo dostali tóru a prosili Pána B-ha, aby im v nebi nechal tóru. Teraz je ale nápadné, či anjeli nevedeli, že svätá tóra je len vhodná pre Israelov? Veď náš Rabi Mojžiš im hneď hovoril, že v tóre je napísané: "Já som B-hom, ktorý vás z Egypta vyslobodil." Potom sa ich opýtal, či aj oni boli v Egypte. Ďalej v tóre stojí, že sa v sobotu nesmie pracovať. Nuž, pracujete vy v druhých dňoch? Anjeli však to všetko vedeli. Jaký účel mala svada pre tóru? Knížka "Ojhel Jakov" dáva v peknom príklade odpoveď na to:

Jeden slávny Rabín, ktorý bol dlhu dobu vo veľkej obci zamestnaný, mal veľmi mnoho práce. Keď bol starším, prišla mu na um myšlienka, zmenšiť si svoje práce a svoj úrad zameniť s menším, kde si najde viac pokoja. Toto rozhodnutie poslal svojej obci, ktorá sa presvedčila o správnosti jeho príčiny a bola spokojná. Potom písal malej obci, ktorá ho ihneď prijala a voz so sprievodom preňho poslala. Keď prišiel voz s deputáciou, napádali ich mužovia veľkej obci, bili a hrešili ich, že sa opovážia odobrať ich slávneho Rabína. Deputácia išla veľmi udivená k Rabínovi a ten nechal zase zavolať svojich členov a údivom sa ich opýtal: "Nesvolili ste aby som si našiel menšiu obec a našiel viac pokoja pre môj vysoký vek?" "Áno" odpovedali jeho starí čle-novia: "Nechceme ta zdržovat, ale tá malá obec, ktorej si navrhnul, žeby si bol u nich Rabínom, si ešte môže mysleť, že sme s tebou neboli spokojní. Budú predpokladať, že si musel od nás uprchnúť a nepríjmu Ta s poctou. Preto sme sa s nimi vadili, aby sme im ukázali, ako sme si Ťa vážili a jak ťažko Ťa púš-

Svätú tóru cheel Všemohúci len z dobročinnosti dať na zem Israelom. Anjeli to vedeli, ale aby Israelovia ju ctili a spoznali jej vysokú cenu, vadili sa pre tóru a keď Mojžiš prišiel ju prevziať na vrchu "Sinaj", chceli ho so svojim dychom spáliť a prosili Všemohú-

ceho tóru nechať u nich, aby Israelovia držali tóru v úcte. Preto choďme vždy po ceste tóry, ona vedie k šťastiu a k večnému životu.

Spomente si na zasvätenie soboty. Siedmy deň venuj Všemohúcemu, aby si ty a tvoje služebníctvo nepracovalo. Ty a tvoj syn a dcéra, podľa toho sa myslí na malé deti, na ktoré sa musí pozor dávať aby nepracovaly. Dôležitosť "šabes" je tak veľký, že kèď človek v sobotu tak pracuje, že ho desať osôb vidí, tak bude považovaný za hriešnika celej tórý. Kňaz Turnusfrus sa ráz v sobotu stretol s Rabínom Akibom a opýtal sa ho: "Prečo je tento deň významenaný od druhých dňov?" Tu sa opýtal nazpäť Rabi Akiba: "Prečo si Ty vyznamenaný od druhých ľudí?" "Mňa" odpovadamenaný od druhých ľudí?" "Mňa" odpovadamenaný od predsili Turnusfrus "vyznamenali moji krajania a volili mňa za kňaza". "Tak aj "šabeš" povedal Rabi Akiba vyznamenal Všemohúci od druhých dňov." Turnusfrus sa pýtal ďalej: "Keď ten "šabes" je už tak úctený u P. B-ha, prečo prinesie mračná z ďaleka a nechá v sobotu pršať. Veď sa nesmie v sobotu niesť ani z dvora na ulicu. "Tu odpovedal Rabi Akiba: "Vidím, že trošku poznáš tóru. Veď vieš, že keď bývaju v jednom dvore viac rodín, tak sa nesmie niesť bez "ereva", ani z dvora na ulicu, lebo je to dvor každého. Keď ale býva v jednom dvore len jedna rodina, tak smie niesť v dvore aj bez "ereva", lebo je to jeho majetok. Tak aj Všemohúci, ktorému celý svet patrí, a panuje celým svetom, môže aj v sobotu nechať pršať.

## Malé rozprávky.

Syn Zločového Magida Rabi Mojžiš, bol raz cez sobotu u vnuka Bal-Šema Rabi Barucha z Miedzborza. U stola napadlo jednému Chasidovi, napodobiť pohyby Rabi Levi Jicchaka pri modlitbe. Rabi Mojžiš zbadal, že sa to Rabi Baruchovi páči. To ho tak omrzelo, že sa usniesol, ihneď po skončení soboty isť domov. Na konci večeri išiel sa rozlúčiť od Rabi Barucha. Ten sa ho údivom opýtal: "Prečo sa tak ponáhľaš?" Rabi Mojžiš sa nemohol opanovať a povedal: "Nemôžem videť ako vysmievajú Rabi Levi Jicchaka. "Nerozumíte tomu", zavolal Rabi Baruch. "Satan vynaloží celú svoju moc, prekaziť vyslobodenie. Načo Mesiáš? spýta sa, načo svätosť? Veď židovský národ má

Rabi Levi Jicchaka, ktorý vykoná službu, ako kňaz v svätyne. Týmto, že Rabi Levi Jicchaka niekedy vysmejem, zničím tvrdenie satana.

Jednoho novoročnéko ďňa, vzal Rabi Levi Jicchak "šófar" do rúk a povedal požehnanie. Prednášateľ zavolal "tekiah", ale Rabi Levi Jizchak netrúbil tento nápev, len díval sa vždy za sebou. To trvalo chvíľku, potom polo-žil "šófar" na stôl. Za chvíľou ho vzal zase do rúk, ale záse ho odložil. To sa opakovalo päťkrát. Chassidovia stáli, uchopení od hrôzy a dívali sa naľakaní jeden na druhého. Zrazu vzal si Rabi "talis" z hlavy dolu, obrátil tvár k obci a zavolal: "V predsieni kostola sedí žid, ktorého zajali v mladosti. Žil mnoho rokov medzi nežidmi, także zabudol sa modlit, ledva že spozná písmená. Teraz je starý a chorý a vyslobodili ho. Prišiel sa k nám modliť, ale nemôže ani slovo vysloviť. Tu začal plakať a snažne prosiť: "B-h sveta. Každý sa modlí, len já nemôžem. Ale písmená poznám ešte. Chcem si ich preriecť a Ty Otče v nebi urob z nich modlitbu." Tak povedal ten starec z hlbky svojej duše a preriekal si písmená. Teraz sedí Pán B-h a kladie písmeno k písmenu a prichystá mu modlitbu. A my by sme nemali čakať?"

"A on stál u nich pod stromom a oni jedli." K tejto vete povedal Rabi Levi Jicchak toto: Človek sa menuje v svätom písme "Kabala" "chodiaci". Chodí totiž zo stupňa a jeho duša sa vždy mení. Anjel sa ale menuje "stojací". Abrahám, keď prišli k nemu anjeli, musel sa k ich povahe prispôsobiť, aby nevzbudil ich závisť a ukázal sa ako "stojaci" preto sa menuje veta: "On stál."

Jeden slávny Rabín žil vo veľkej chudobe a jehe rodina hladovala. Prišla k nemu príbuzná a videla, že sedí so žiariacou tvárou, zadumený v svojej knihe a tichúčko si spieva. "Rabi", povedala príbuzná, "tvoja žena a

deti beznádejne plačú a ty tu sedíš a spievaš si." "Oni preto plačú" odpovedal Rabi "a majú aj príčinu, lebo odo mňa, od pomíjajúceho človeka čakajú pomoc. Moje oči sa ale do večnosti dívajú, preto môže moje srdce s doverou spievať.

K Lodžskému Rabínovi prišli žalovať, že majitelia mliekarní miešajú mlieko s vodou.

# Durch Trauer zum Glück.

Erzählung aus dem 18. Jahrhundert.

— Von S. Kohn. — 6

Ermüdet langte er in einem Orte an, wo er ein Gasthaus fand, aber der Wirt verweigerte ihm den Eintritt: "Was G-tt tut ist zum Guten!" sprach der gläubige Rabbi und setzte seinen Weg, bei dem dürftigen Schein der Kerze den Pfad suchend, fort. Plötzlich erhob sich ein heftiger Sturmwind und verlöschte die Kerze, so dass er allein im tiefsten Dun-kel auf unbekannter Strasse stand. "was G-tt tut ist zum Guten,. sprach der weise Rabbi unerschüttert, - plötzlich überfiel eine Wildkatze den Hahn und zerriss ihn, was G-tt tut, ist wohlgetan! sprach der Rabbi, aber er hatte kaum diese Worte beendet, als ein Raubtier auf den Esel losstürzte und ihm tödtete, und der verlassene Mann, allein, ohne alle Hilfsmittel, ausser Stande seine notwendige Reise fortzusetzen, in fünsterer Nacht in unbekannter Gegend blieb! und der Rabbi sprach: ,Was G-tt tut ist wohlgetan!' . . . Allein in in der Nacht hatte eine Horde wilder, räuberischer Araber den Ort überfalfen, in dessen Karavanserei man ihm den Eintritt versagte, hatte alles niedergemetzelt und war dann in der Richtung, die Rabbi Akiba eingeschlagen weiter gezogen. Hätte der Wirt ihn aufgenommen, wäre er dem sichern Tode verfallen gewesen, - hätte nicht der Sturm die Kerze verlöscht, die Wildkatze den Hahn, das Raubtier den Esel zerrissen, so hätte der Schein des Lichts, das Krähen des Hahnes, das Schreien des Esels, den Räubern die Nähe Rabbi Akibas verraten."

Kele seufzte tief auf. "Das alles mag schon so sein, aber nicht jeder kann so gläubig wie Rabbi Akiba oder wie du sein. Ich werde keine ruhige Minute haben bis mein Mann von Leipzig zurückgekehrt ist, ohne von einem besonderen Unfalle betroffen zu sein, denn einen so ungeschickten Menschen wie mein guter Reb Hirsch ist, muss man in der ganzen Welt suchen!"

Schon nach acht Tagen zeigte es sich, wie richtig Kele ihren Gatten beurteilt hatte. Es war ein Brief von diesem angelangt, und da von Leipzig aus erst volle vierzehn Tage nach seiner Abreise eine Nachricht von ihm einlaufen konnte, erschrak Kele schon beim Anblicke dieses Schreibens, dass an einem christlichen Feiertage anlangte, wo die Läden und Kramstellen am Tandelmarkte geschlossen, und sie daher zu Hause war. Sie eilte sogleich mit dem Briefe zu Bresnitz. — Der mit jüdischen Schriftzeichen in deutscher Sprache geschriebene, aber stark mit hebräischen Worten und Wendungen, die damals auch den jüdischen Frauen verständig und geläufig waren, gespickte Brief lautete:

"Mein treues, gutes Weib, schetichje (das

lange leben möge)!

"Ich tu' Dir madia sein (bekannt geben), dass ich beesras haschem ganz gut bis zur Grenze gekommen bin, aber wie man uns dort auf unsere Pässe gefragt hat, haben die Andern ihre vorgezeigt, ich aber nit, warum? weil ich ihn nit hat mitgehabt, weil ich ihn hab' zu Haus vergessen, — mir scheint ich hab ihn im Cheder (Zimmer) beim Vettern neben der Uhr liegen lassen. Meine Chawerim (Reisegefährten) haben sich nit gewollt aufhalten und sind weiter gefahren. Da der Mokem ein trefener ist, und ich nix zu essen krieget, bin ich nach Teplitz zurückgefahren, wo ich

beim Traiteur Towije Birnbaum wohnen tu' u. sehr gut aufgehoben bin.

"Sei so gut meine liebe Kele und schick mir gleich den Pass nach, damit ich kann nach Leipzig fahren, wenn ich werd' beesras haschem dort glücklich angekommen sein, werd' ich Dir's mit einem Postbrief media sein.

"Kuss für mich alle Kinderl und grüss' den Vettern, und sieh' nur, dass er recht bald gesund wird, und auch Du meine goldene, zukrige Frau sollst recht gesund und glücklich sein nach dem Wunsche Deines treuen Mannes hockoton Hirsch.

Wenn die Behauptung: le style c'est l'homme eine richtige ist, gab diese Epistel sowohl in Bezug auf Form als Inhalt kein glänzendes Zeugnis für den Schreiber, sie war eben so albern als nur denkbar und Kele empfand dies bitterer als je. Wenn jemand etwas Angeschicktes spricht, so verletzt dies weit weniger, als wenn man's mit grossen, derben Buchstaben vor Augen sieht. Kele schämte sich vor den Vettern für ihren Mann, eine feine Zornesröte stieg in ihrem Gesichte auf, und sie rief:

"Hast e Schlemil . . . Ich errinnere mich noch ganz genau, ich habe ihm den Pass obenauf in die Handtasche gesteckt, damit er ihn gleich findet wenn er ihn braucht, aber jetzt fällt es mir ein, — dann ist er noch einmal zu dir hinausgegangen, was hat er da noch getan?"

"Er hat sich noch ein Chümisch mit auf die Reise nehmen wollen, und da hat er noch gesagt er will den Pass in die andere Tasche stecken, weil dieser obenauf liegen soll und doch nicht auf einem Chümisch liegen darf, u. da muss er ihn vergessen haben, schaumal Kele, ob er nicht auf dem Tische neben der Stehuhr liegt."

Rabi nechal zavolať všetkých mliekarnikov a tak k ním povedal: "Pánovia, s nebezpečnou otázkou prišli ku mne. O obsahu tučnosti v mlieku je reč a veľmi mnoho škody by učinila táto vec. V celom meste by si musel každý nový riad kúpiť. Ale keby som vedel, že v mlieku, ktoré sa predáva v meste je aj trochu vody, nebola by táto vec tak nebezpečná." "Tak je" odpovedali jednohlasne mliekarnici, lebo každý vedel, že vlieva vodu do mlieka." "Keď je tomu tak" hovoril Rabi prísne "upozorňujem vás, aby ste len čisté mlieko predávali, bez kvapky vody. Kto ale preca bude predávať vodové mlieko, tak nechám vypísať v kostole, že toho mlieko je zakázané kupovať, ako mlieko nečistého zvieraťa.

## Líška a vinohrad.

Líška túžobne obzerala vinicu, ktorá bola obkľúčená ohradou. Sliedila po vehode. Konečne našla dieru, ale bola príliš malá. Mohla sa ráz toľko snažiť, nepodarilo sa jej vliezť. Tu prišla na túto myšlienku: "Tak dlho budem hladovať, až schudnem." Tri dni nejedla chytrák nič. Potom bola tak chudá, že skutočne mohla preliezť prez túto malú dieru.

Ako sa teraz tešila. Mohla sa najesť koľko len chcela a odškodniť pretrpený hlad, Keď sa však priblížil čas vinobrania, myslela líška na to, vinicu so sladkými hroznami opustiť, lebo sa bála od majiteľa. Ale ako chcela zase vyliezť prez dieru, aké ľaknutie. Líška zase stlstla prez tieto dni nadbytku, takže nemohla vyliezť. Čo sa môže robiť? Či chcela, alebo nechcela, musela sa líška rozhodnúť, zase hladovať. Prišla von z vinice tak chudá ako tam vliezla. Tak je to aj s človekom na tomto svete. Chudobný sa narodí a chudobný opustí kruh svojej činnosti. Z midrašu.

— Memels Grosskaufleute liquidieren. Wie aus Memel gemeldet wird, wurde dort soeben das letzte grosse jüdische Handelshaus liquidiert, so dass gegenwärtig in Memel lediglich einige kleinere jüdische Läden bestehen, die im Verlauf dieser Woche ebenfalls schliessen werden. Dagegen existieren in Memel noch mehrere jüdische Industrieunternehmungen, deren Besitzern es laut Provinzialgesetz verboten

#### Nazpäť získané peniaze.

V čase kráľa Šalamúna, išli traja židovskí obchodníci nakupovať tovar. Cestou prišli do veľkého lesa, ktorý nemal konca. Medzitým prišla noc, takže jeden z nich zablúdil a sám musel ísť ďalej. Bál sa ale, lebo mal u seba mnoho peňazí, aby mu ich niekto neukracol. Pretože neznal nikoho komu by ich mohol sveriť, usniesol sa, peniaze zakopať, až najde svojich súdruhov.

Tak išiel na pole, kde našiel dieru a v tej zakopal svoje peniaze. Predtým sa starostlive poobzeral na všetky strany a presvedčil sa, že nikto ho nevidel. Ale majiteľ poľa ho preca videl, vykopal peniaze a vzal si ich k sebe.

Keď za niekoľko dní obchodník si chcel ísť pre peniaze, našiel tam prázdnu dieru. Tu začal kričať a bedákať. Teraz som chudobný muž, čo mám začať? Veď nikoho som nevidel a preca mi niekto ukradol peniaze. Vo svojej zúfalosti išiel ku kráľovi Šalamúnovi a žaloval mu svoje nešťastie. Kraľ mu hovoril: "Synku môj, predovšetkým choď sa opýtať, čie je pole, na ktorom si zakopal svoje peniaze. Potom pojdeš k majiteľovi poľa a povieš mu: "Milý priateľ, vzal som si na cestu veľmi mnoho peňazí, z bojazlivosti, že mi ich niekto ukradne, zakopal som jednu čiastku, väčšiu ale mám u seba. Teraz som v pochybnosti, či mám aj túto časť zakopať k druhým peniazom, alebo na iné miesto, alebo mám ich radšej dať poetivému mužovi k uschovaniu. Čo ti radí majiteľ poľa,

Obchodník urobil, ako mu kráľ radil. Vyhľadal majiteľa poľa a hovoril k nemu tieto slová. Majiteľ mu odpovedal, aby položil peniaze tam kde ležia druhé, lebo je to najjednoduchšie. Myslel si, že obchodník ešte nezbadal krádež a položí k nim aj tieto peniaze a on bude potom mať všetky.

Tak ponáhľal sa, položiť ukradené peniaze zpäť do zemi. Keď ale obchodník našiel svoje peniaze, bol veľmi natešený, vzal si ich a ponáhľal sa domov. Čoskoro prišiel majiteľ poľa pre všetky peniaze, našiel ale dieru prázdnu a zbadal nazlostený, že bol oklamaný. Tak dostal obchodník pomocou múdrej rady kráľa, zpäť svoje peniaze.

wurde, Maschinen und Fabrikseinrichtungen nach dem übrigen Litauen zu bringen.

— Alarmmeldung aus Danzig. Paris Von behördlicher Seite werden Vorbereitungen zur schnellen Erledigung des ersten 200 Personen umfassenden Transportes von "Evakuierten", meist staatenlosen und bisher im Gefängnis untergebracht gewesenen Juden, getroffen. Die Kinder dieser Juden werden für die Verschikkung nach England registriert, während die Eltern in Uebersee-Länder werden reisen müssen. In den Wohnungen der unglücklichen Familien herrscht unsagbare Verzweiflung; das Bewusstsein, dass sich die Eltern von ihren Kindern bald und vielleicht für immer werden trennen müssen, lastet wie ein Alp auf allen. Die Warschauer jüdischen Institutionen beraten, wie diesen Unglücklichen zu helfen ist.

- Pressekonferenz in Paris. In einer Pressekonferenz gewährten die Leiter des französischen ORT-Komitees, den Vertretern der Pariser Presse einen Einblick in die Umschichtungsarbeit des ORT (Verband zur Förderung von Landwirtschaft, Handwerk und Industrie unter den Juden) in Paris und die aktuellen Aufgaben dieser Arbeit: Dem Presseempfang wohnte u. a. der in Paris auf der Durchreise weilende Professor der Johannisburger Universität bei. In seiner Ansprache schilderte er die Lage der in Süd-Afrika während der letzten Jahre eingewanderten Juden und wies u. a. darauf hin, dass die Schwierigkeiten, die sich bei der Unterbringung derselben ergaben, hauptsächlich darauf zurückzuführen sind, daß sie keine den wirtschaftlichen Bedürfnissen des Landes entsprechende fachliche Vorbereitung erfuhren, Süd-Afrika könnte gegenwärtig viele Tausende Neueinwanderer aufnehmen, dies aber nur unter der Bedingung, dass sowohl die Jugendlichen als die Erwachsenen vor der Auswanderung eine berufliche Ausuildung im Sinne des ORT erfahren. Die Gesamtfrequenz der ORT-Kurse in Paris dürfte sich für das volle Jahr 1939 auf etwa 1250 bis 500 Flüchtlinge stellen. Somit sind die Pariser Ausbildungsstellen des ORT zu einom Zentralpunkt der handwerklichen Umschichtungsarbeit in Frankreich geworden. Jetzt dehnt sich diese Arbeit auf die französische Provinz aus. Bis Ende 1939 werden die ORT-Kurse in Frankreich eine Kapazität von etwa 1800 Teilnehmern aufweisen.

— **Dr. Géza Fisch** Augenarzt Bratislava Sladkovičová 11. ord. 10—12 u. 3—5.

Bresnitz nahm seiner Nichte den Brief aus der Hand und diese eilte zur Uhr.

"Richtig, da liegt ja der unselige Pass!" rief sie ärgerlich, aber schon im nächsten Augenblick überflog ein Lächeln der Befriedigung ihr Gesicht und sie sagte ganz vergnügt:

"Unsere Chachomim waren wirklich kluge Männer und Rabbi Akiba hat ganz recht gehabt, was der liebe G-tt tut ist zum Guten. Ich schick' ihm den Pass ger nit nach, wenn er schon zu Haus so prächtige Stückl anstellt, wie will er sich denn auf der grossen Leipziger Messe zurechtfinden? Er soll lieber von Teplitz gesund nach Hause kommen, es ist noch immer besser, wenn wir ein Jahr von Baaren leben, als wenn er sich (G-ttbehüte) um sein ganzes Vermögrn bringt."

"Hm, der Gedanke is ganz gut," meinte Bresnitz, "es is nur schade, dass du ihn nicht ausführen kannst, — schau was Hirsch auf der andern Seite schreibt."

"Das hab' ich gar nit bemerkt!" und Kele las:

"Wenn der Pass nit zu Haus in Vetterns Zimmer bei der Stehuhr am Fenster liegt, is auch nix kosche (liegt nichts daran) warum? weil der Postrevisor an der Grenze gesagt hat, wenn ich ihm fünfzig Gulden geb', lässt er mich ohne Pass nach Sachsen hinüber, — warum? weil die anderen Chawerim lauter grosse Kaufleute und Grosshändler sind und vor mir gut gestanden haben, — aber soll ich fünfzig Gulden zum Fenster hinauswerfen, wenn ich meinen guten Pass hab'? — also meine liebe gute Kele schick' mir nur gleich meinen Pass nach.

Dein getreuer Mann, der kleine Hirsch." "Und der Mensch will auf der Leipziger Messe Waare einkaufen!" rief Kele in Tränen

ausbrechend, "ein so einfältiger Mensch, der ganz darauf vergisst, dass, bevor sein Brief hier ankommt, er seinen Pass bekommt, er von Teplitz nach Leipzig reist, er zu spät zur Messe kommt und höchstens solche Waare vorfindet, die niemand mehr kaufen will, — aber wenn ich ihm nicht seinen Willen tu', wenn ich den Pass hier behalte, so wirft er noch die fünfzig Gulden hinaus, die er dem Beamten zahlt, und kann in Sachsen, wenn er sich dort nicht mit einem Reisedocumente auszuweisen vermag, viel Verdruss und Schande haben! Was soll ich tun?"

"Vor allem dich beruhigen! — Dn hast es ja vor kurzem selbst gesagt, was G-tt tut ist wohlgetan!"

"Wie daraus etwas gutes für uns entstehen soll, kann ich nit verstehen," entgegnete Kele mit begreiflicher Aufregung und Bitterkeit.

"Wenn du meinen Rate folgst, machst du's so: Den Pass musst du ihm schicken, aber weil es ein gar wichtiges Document is, schicke einen separaten Boten damit nach Teplitz, dem kannst du sagen, dass er sich nit zu übereilen braucht, — wenn er auch um ein, zwei Tage später nach Teplitz kommt. So wird hübsch die Zeit vergehen, und wenn Reb Hirsch nach Leipzig kommen wird, wird er accurat zusehen können, wie die Käufer die eingepackte S'chore versenden. Er hat dann seine Luft gebüsst, und hat sich Leipzig angesehen. Es wird das ein schönes Stück Geld kosten, aber wenigstens wird er dort nichts kaufen können und wird ein für allemal eingesehen haben, dass er zwar ein braver frommer Mann is, aber gar kein Geschick zum Szocher hat. - Ein altes Sprichwort sagt, unter zwei Uebeln muss man das kleinere wählen, halten wir uns auch daran, — und G-tt wird dann alles schon zum Guten lenken!"

In Folge dieser Unterredung wurde auch in der Tat ein "Scheliach mejuchad" mit dem Passe an Lucka abgesandt, aber dem Silboten recht eingeschärft, sich bei seiner Botenfahrt ja nicht zu überhaften, da es sich eigentlich in der Hauptsache darum handle, dass das wichtige Document ganz sicher in Lucka's Hände gelange, es aber übrigens auf ein, zwei Tage früher oder später durchaus nicht ankomme. Noch im letzten Augenblick frug Kele ihren Onkel, ob sie ihren Mann nicht doch in dem mitgesandten Briefe darauf aufmerksam machen solle, dass er den Messebesuch unterlassen möge, da er zu spät kommen würde, aber der Menschenkenner Bresnitz rieth ihr davon ab. Er glaubte, dass, nachdem bei Lukka die Luft an Selbstdenken und Tätigkeit geweckt worden, ihn jede versuchte Beeinflussung nur noch eigensinniger machen würde, während es andernfalls noch immer zu hoffen war, dass die, auch dem allereinfachsten Menschen sich gebieterisch aufdrängende Erkenntnis, daß er zu spät nach Leipzig kommen müsse, ihn vieileicht bestimmen konnte, von Teplitz aus unverrichteter Sache hineinzukehren.

#### Viertes Kapitel.

Der Bote war zurückgekehrt und hatte in Bezug auf Lucka's Gesundheit und Wohlsein den befriedigendsten Bericht erstattet. Er war Nachmittags dort angelangt und hatte, da für Teplitz nicht die strengen Prager Bestimmungen galten, ihn in eifrigem Kartenspiele mit dem Gastwirte Reb Towje Birbaum gefunden.

(Fortsetzung folgt.)

#### BERICHTE

#### KALENDER

SCHABOS JISRAJ, SCHEVAT 22.

Sämtliche Zuschriften und Geldüberweisungen sind an

die Adresse der Bratislavaer Redaktion:
Bratislava, Grössling 12.

zu richten.

— In eigener Sache. Diese Woche haben wir unseren gesch. Abonnenten und Lesern Posterlagscheine zukommen lassen. Wir ersuchen auch auf diesem Wege all diejenigen, welche ihr Abonnement noch nicht eingezahlt haben, von diesem Erlagscheine Gebrauch zu machen und die Ueberweisung der Rückstände ehestens vorzunehmen, damit in der weiteren Zustellung unseres Blattes keine Störung eintrete. Warten Sie bitte nicht bis wir Sie besuchen I Ersparen Sie uns diese Mühe und die damit verbundenen Unkosten. Leisten Sie auch Ihren kleinen Beitrag dazu, dass wir in die Lage versetzt werden, unser Blatt, das einzige traditionstreue Organ unseres Landes, weiter auszubauen.

Die eRdaktion u. Administration: Bratislava, Grössling 12.

- Richtigstellung. Auf der ersten Seite unserer vorwöchentlichen Ausgabe im Artikel "Palästina-Konferenz" soll es richtig heissen: Auch die Agudas Jisroel, die der Jewish-Agency nicht angehört, wird in dem Komitee vertreten sein.
- Aktion zwecks gemeinsamer Auswanderung 200 jüdischer Familien nach Canada. Bratislava. Mit Unterstützung des amerikanischen National Coordination Kommittee for Aid to Refugees and Emigrants und der Jewish Agricultural Association in New York geht ein spezielles Bratislavaer-Komitee jetzt daran, 200 jüdische Familien aus der Slovakei als ein Farm Kollektiv nach Kanada zu bringen, wo sie in einem klimatisch gesunden Gebiet Boden zugeteilt erhalten, auf dem sie allgemeine Landwirtschaft, Obstkultur und Viehzucht treiben werden. Laut der Zählung von 1931 gab es in Canada 155.614 Juden (1.5 Proz. der Bevölkerung), deren Zahl sich inzwischen auf cca. 170.000 erhöht dürfte. Davon Leben 60.000 in Montreal, 40.000 in Toronto, 15.000 in Winnipeg, der Rest in den übrigen Städten.
- Ministerpräsident Dr. Tiso zur Judenfrage. Der slovakische Ministerpräsident Dr. Tiso erklärte in einer in seiner Heimatstadt V. Bytča gehaltenen Rede: Ich weiss, dass viele eine energische Lösung der jüdischen Frage wünschen. Ja, es ist ein Gebot der Zeit, diese Frage zu lösen, es ist jedoch ein Gebot der Notwendigkeit, sie mit Besonnenheit zu lösen, damit die nationalen Interessen nicht geschädigt werden.
- Frau Adolf Frankl היים. Unter grosser Beteiligung der Budapester Judenheit aller Schattierungen, wurde die Witwe des allseits bekannten Adolf Frankl bön, vorige Woche zu Grabe getragen. Frau Sarah Frankl erfreute sich nicht nur in Budapest sondern im ganzem Lande einer besonderen Beliebtheit. Als wahre אשתחי stand sie stets an der Seite ihres grossen Gatten und unterstüzte ihm bei seiner verantwortungsvollen Arbeit. Eine besondere Klugheit gepaart mit Güte und Liebe schmückten Frau Sarah Frankl. Sie war eine wahre Sara-Mutter, die überall dort zu finden war, wo es galt jüdischen Menschen zn helfen, wo es galt für Thora und Judentum zu leisten.
- Samuel Bernfeld 5<sup>rg</sup>. Einen unersetzliehen Verlust hat die Debrezener orth. jüdische Gemeinde zu verzeichnen. Samuel Bernfeld, Zentralratsmitglied der ung. orth. Landeskanz-

- lei, langjähriger Gemeindevorsteher, Leiter vieler sozialen Institutionen hat seine edle und heilige Seele ausgehaucht. Es ist nicht möglich im Rahmen eines Zeitungsberichtes die Vorzüge und Leistungen dieses weit über Ungarn hinaus in orth. jüd. Kreisen bekannten Mannes gebührend zu würdigen. Sein ganzes Leben lang kämpfte Samuel Bernfeld für Recht und Gerechtigkeit, für Wahrheit und Nächstenliebe und nicht zuletzt für Thora und Tradition.
- Türkische Regierung widerruft Ausweisungsbefehle von Emigranten. Ankara. Die gegen eine Anzahl in der Türkei lebender jüdischer Familien deutscher bzw. österreichischer Staatsangehörigkeit erlasssnen Ausweisungsbefehle sind zurückgezogen worden, nachdem an den Innenminister ein diesbezüglicher Appell gerichtet worden war. Ausserdem wurden die Behörden angewiesen, jeden einzelnen Fall von Juden fremder Staatsangehörigkeit, die bereits aus der Türkei ausgetrieben worden sind, zu untersuchen.
- In der Türkei gibt es keine Judenfrage. Ankara. Ein bekannter türkischer Journalist und Abgeordnete schreibt in einem Artikel in der Zeitung "Yeni Sabah", es könne in der Türkei eine jüdische Frage nicht geben. Der Geist der Toleranz und der Gerechtigkeit der Türken und ihre hohe Auffassung von Moral und Humanität mache es ihnen unmöglich zu verstehen, wie Antisemitismus überhaupt existieren kann.
- Eine neue Kolonie in Palästina. Jerusalem. Die einstige landwirtschaftliche Versuchsstation der Jewish Agency in Gewet (Emek Jezreel) wurde in eine jüdische Kolonie umgewandelt; es siedeln sich dort zunächst 64 Mitglieder der Arbeiterjugend an. Die Kolonie erhielt den Namen "Kfar-awodah" (Arbeitsdorf).
- Polen verhandelt mit Paraguay und Bolivien wegen Judeneinwanderung. Warschau. Die polnische Regierung hat ihre Vertreter in Paraguay und Bolivien beauftragt, mit der Regierungen dieser beiden Länder, mit denen bereits Abkommen über Einwanderung landwirtschschaftlicher Arbeiter aus Polen getroffen worden sind, Verhandlungen über Erleichterung der Einwanderung von Juden aus Polen aufzunehmen.
- Mussolinis Standpunkt zur Judenfrage. London. Im Verlaufe seiner Erklärung im Unterhaus über seinen Besuch in Rom kam Premierminister Neville Chamberlain auch auf das jüdische Problem zu sprechen und sagte: Hinsichtlich der jüdischen Frage ist klar zutage getreten, dass Mussolini die Angelegenheit als eine internationale betrachtet, die durch irgendeinen einzelnen Staat allein nicht gelöst werden kann, sondern auf breiterer Grundlage behandelt werden muss.
- Austreibung ausländischer Juden aus-Bulgarien. Sofia. Die Polizeidirektion in Sofia und die Polizeistellen im übrigen Land haben die in Bulgarien lebenden Juden deutscher, italienischer, spanischer und griechischer Staatsbürgerschaft aufgefordert, das Land innerhalb einer Frist von einer Woche bis zwei Wochen zu verlassen. Die Betroffenen sind von einer schweren Panik ergriffen, die Tore der Nachbarländer sind ihnen versperrt.
- Britisch Honduras lässt jüdische Flüchtlinge nicht hinein. Die Regierung von Britisch-Honduras hat wegen der im Lande herrschenden Wirtschaftskrise beschlossen, 83 jüdische Flüchtlinge aus Deutschland, die sich an Bord des deutschen Dampfers "Caribia" unterwegs nach der Hafenstadt Belize befanden, nicht in Land zu lassen. Hiervon durch Radio verständigt, änderte das Schiff den Kurs.
- Litauischer Premierminister gegen Antisemitismus. Kaunas. Der litauische Premierminister Mironas wandte sich in einer Pressekonferenz gegen die "aus dem Ausland herüberwehenden Winde", welche nach Litauen gewisse "Krankheitsbazillen" bringen und dasu beitragen, die Beziehungen zwischen den verschiedenen Teilen der Bevölkerung zu ver-

Wir gratulieren herzlichst unserem langjährigen und verdienstvollen Vorstandsmitgliede Herrn Mayer Just zu seiner Verlubung mit Frl. Gizi Porgesz aus Topolčany.

> Im Namen des Tiferes Bachurim, Vrhové **Eugen Herzog.**

Die Chawüras Talmidim, Galanta gratuliert herzlichst, Herrn Mayer Just, Vrbové zu seiner Verlobung.

schärfen. Míronas appellierte an die Pressevertreter, die Diskussionen zwischen Mehrheit und Minderheit der Bevölkerung in einem sachlichen und freundlichen Ton zu führen. Die Erklärung des Premiers wurde als ein Versuch aufgefast, die infolge der letzten scharfen antisemitischen Auslassungen einer Reihe litauischer Zeitungen und des litauischen Radio aufgeregten Gemüter zu beruhigen.

- Ein jüdisches Buch über unsere Lage. Jerusalem. Der Vorstand der Jüdischen Gemeinde Jerusalem beschloss die Harausgabe eines "Schwarz-Buch" in hebräischer und englischer Sprache. Das Buch soll kommenden Geschlechtern über die grauenvollen Martern berichten, denen die Juden in den verschiedenen Ländern im 20. Jahrhundert ausgesetzt sind. Das Buch wird u. a. sämtlichen Abgeordneten der Parlamente aller Länder zugestellt.
- Palästina soll auch Schulungsland werden. London. Sír Neiíl Malcolm machte den Vorschlag, dass Palästína nícht alleín als Einwanderungsland, sondern auch als ein Schulungsland für Flüchtlinge dienen solle, die später in andere Länder gebracht werden sollen. Damit würde Palästina seine Bestimmung als ein wirkliches Nationalheim erfüllen; ist doch England das Nationalheim für Tausende und Abertausende Menschen in den Dominien.
- Tagung der American Jewish Komitee. New York, Am Sonntag, 29 Januar, fand in New York die 32. Tagung des American Jewish Comitee statt, In seiner Begrüssungskundgebung plädierte der Präsident des Comitees Dr. Cyrus Adler für stärkung der jüdisch religiösen Institutionen in Amerika als "beste Antwort auf den Rassismus". Die eindeutigen Aeusserungen des Papstes gegen Sassismus u. Antisemitismus werden als "wahre Ansicht des italienischen Volkes" aufs wärmste begrüsst. Ferner wird der Hoffnung Ausdruck gegeben, dass die Londoner Palästina Konferenz eine Formel finden wird, wie der Konflikt zwischen Juden und Arabern friedlich gelöst werden kann. Die polnischerseits gemachten Vorschläge betreffend Massenauswanderung werden als "ungesund" bezeichnet.

## **Englisch Unterricht**

mit schnellem und sicherem Erfolg.

Wichtig für Auswanderer.

Frau Lenke Székely Prešov, Hlinkova 63.

קמח שימורים אפילו למהדרין מן המהררין צו האבען ביי דער

ארטהאראקסעז קורטוסגעמיינדע איז נייטרא.

Verbreitet unser Blatt!

#### Von Woche zu Woche.

London. Innenminister Sir Samuel Hoare erklärte, dass vom 1. Juli 1938 bis 27. Januar 1939 insgesamt 3897 erwachsene und 2843 Kinder Früchtlinge aus Deutschland-Oesterreich und 650 Erwachsene und 160 Kinder aus der CSR in England zugelassen worden sind.

Kaunas. Der Kreis-Chef von Schawli (Schaulen) hat 14 Personen, die sich an antijüdischer Hetze und an Ueberfällen auf Juden beteiligten, zu Gefängnisstrafen von zwei Wochen bis zu einem Monat und zu Geldstrafen von 2000 bis 500 Lit verurteilt.

Paris. "News Chronicle" meldet aus Berlin, dass mehr als 100 arabische "Studenten" an der "Hochschule für Politik" in Berlin aufgenommen wurden, um dort auf Kosten der deutschen Reichskasse zu Propaganda-Instruktoren ausgebildet zu werden.

Chust. Die jüdische Landeskanzlei für die Karpatho-Ukraine entsendet offiziell einen Vertreter nach Amerika, um dortselbst die Möglichkeiten einer Auswanderung karpatho ukrainischer Juden nach amerikanischen Ländern zu untersuchen.

Washington. Professor Felix Frankfurter hat am Montag, 30. Januar, sein neues Amt als Richter am Obersten Gericht der Vereinigten Staaten angetreten. In dem überfüllten Gerichtssaal legte Prof. Franfurferter den Eid ab, dass er "unparteiissch Recht sprechen"

Danzig. Dem Warschauer "Kurjer Polski" zufolge hat der Danziger Gauleiter Albert Forster soeben das Programm für 1939 bekanntgegeben. Punkt 6 des Programms lautet: Vertreibung der Juden.

Warschau. Dic Warschauer Advokatenkammer prüfte die Ansuchen von 99 jüngst graduierten Juristen um Zulassung zum Anwaltsberuf und beschloss, sämtliche 36 christlichen Gesuchsteller zuzulassen, jedoch die Zulassung der 63 jüdischen Bewerber abzu-

Kaunas. Der Präsident der litauischen Handelskammer gab einer bei ihm erschienenen Delegation des jüdischen kaufmännischen Vereines das Versprechen, dahin zu wirken, dass die verschärfte antijüdische Agitation durch Presse, Flugblätter usw., die sich schädigend auf das Wirtschaftsleben auswirkt, liquidiert werde.

Tel-Aviv. Bei militärischen Streifungen wurden sechs Araber in einer Höhle unweit von Talluza, Distrikt Samaria, entdekkt, die dort ein beträchtliches Waffenlager bewachten. Zahlreiche Gewehre und Munition wurden beschlagnahmt.

Chust. Die Partei "Ukrainische nationale Einheit", die als die Regeierungspartei gilt, beschloss, sich nach dem Rassenprinzip organisieren. Mitglieder der UNO können nur Personen rein ukrainischer Abstammung und Nationalität sein.

Amsterdam. Die aschkenasische und die sephardische jüdische Kongregation in Holland haben dem Justizminister ein Memorandum übermitellt, in welchem sie ihn um Schutz vor dem wachsenden Antisemitismus ersuchen.

Jerusalem. Im Verlauf des Monats Januar sind in Palästina insgesamt 107 Personen getötet und 107 verwundet worden. Von den Getöteten waren 22 Iuden, 5 Engländer, 37 arabische Opfer des Terrors und 43 arabische Terroristen, von den Verwundeten, 32 Juden, 13 Engländer, 32 friedliche Araber und 30 Terrorissten.

New York. Zum Hauptinspektor der New Yorker Polizei wurde der bisherige Vizeinspektor Louis Costums, ein Jud, ernannt; ihm werden als dem Chefkomandeur mehr als 20,000 Polizeibeamten unterstehen.

London. Sir S. Hoare erklärte die britische Regierung wird die Einreise von Flüchtlingskindern nicht erschweren.

## Cechische Stimmen aus Amerika.

Tagung der Exekutive des religiös liberalen Judentum: London. In London fand soeben eine Tagung der Leitung des Weltverbandes für religiös-liberales Judentum statt. Sämtliche Redner gedachten in warmen Worten des Lebens und Wirkens des verstorbenen ersten Präsidenten des Weltverbandes, Dr. C. G. Montefiore. Zu seinem Nachfolger als Präsident wurde Rabbiner Dr. Leo Baeck, Präsident der Reichsvertretung der Juden in Deutschland, gewählt; Vizepräsident für Amerika wurde Dr. Julian Morgenstern, Präsident des Hebrow Union College in Cincinnati. Aus den Berichten, welche, die Vertreter der Organisationen des Weltverbandes in Amerika, Südafrika, Australien, Holland, Frankreich, Indien und England erstatteten, ging hervor, dass die Bewegung für religiös-liberales Judentum überall im Wachsen begriffen ist. Eingehend befasste sich die Tagung mit der Frage der religiösen Erziehung der Jugend.

- Nelly Malcolm über Flüchtlingshilfe. London. In einer Kundgebung für den Lord Baldwin-Fond erklärte der frühere Völkerbundhochkommissar für die Deutschlandflüchtlinge und jetzige Vizevorsitzende des Co-ordinating Committee des Lord Baldwin-Fonds General Sir Neill Malcolm u. a. Der Lord Baldwin-Fonds ist sehr klein im Vergleich zu der Grösse des mitteleuropäischen Flüchtlingsproblems. Als ich das Amt eines Flüchtlings-Hochkommissars antrat, war man überall der Ansicht, dass es nicht nötig sein würde, dieses Amt über das Jahr 1938 hinaus zu erhalten. Das Gegenteil ist der Fall: Die Arbeit ist ins Ungeahnte gewachsen, das Chaos wächst mit jedem neuen Tag. Zwei wichtige Faktoren sind mir noch unbekannt: 1. Werden Rublee und Pell in Berlin Erfolg gehabt haben und ein Abkommen erreichen auf der Linie, wie sie von der Ewian Konferenz im Juli vorgezeichnet worden war? 4. Die Tatsache der Gewährung einer Anleihe an die tschecho-alovakische Regierung zur Hilfeleistung an die Flüchtlinge ist zunächst dahin zu deuten, dass das Problem bereits so umfangreich geworden ist, daß es allein durch private Wohltätigkeit nicht wird erledigt werden können. Aber ist das als ein Beginn einer systematischen Regierungshilfe zur Lösung des Flüchtlingsproblems zu deuten?

#### Mineralwasser

in engros zu beziehen bei der Mineral-Quellen-Pachtung, Svaljava.

## Kleiner Anzeiger.

Tarif für Konkurse und kleine Anzeigen: Bei einmaliger Einschaltung 80 Heller pro Wort. Fett gedrukt Kč 1.60 Für Stellensuchende 40 resp. 80 Heller. Der Gegenwert ist in vorhinein etnzusenden, eventuell in Briefmarken. Zur Weiterleitung der Chifre-Briefe ist Kč 1.— beizule-gen, ansonsten wesden diese nicht weitergeleitet. Dje Adressen der Chifre-Briefe werden nicht ausgefolgt.

SUCHE streng religiöse Köchin, auhh zu grösseren Kindern. Unter Chiffre "Verlässlich" an die Bratislavaer Adm.

SUCHE für meine Tochter, 19 Jahre alt, hübsch intell., häuslich erzogen, selbstständigen Kaufmann, höchst. 28 Jahre alt, von rel. Hause. Anträge mir Chiffre "150.000" an die Bratislavaer Adm.

ZU EINEM SÄUGLING wird jüd. Mädchen, welches in dieser Eigenschaft schon tätig war, per sofort aufgenommen. Ferdinand Herzog Trnava.

DIPL. BETH-JAKOB LEHRERIN mit hebr. Sprachkenntnissen, sucht Posten in Volksschule oder an Beth Jakob-Kurse. Interressenten mögen ihre Zuschriften auf Chifre "Pädagogig" an die Adresse der Bratislavaer Redaktion senden.

ZUR WEITERLEITUNG von Chifre Briefen ist Kč 1.- in Marken beizuschliessen.

JUNGER MANN, 33 jährig, aus der seit 15 Jahren in New-York ansässig ist (amerik. Staatsbürger) und dortselbst selbstständige Existenz hat, sucht anmutiges, geschäftstüchtiges Mädchen mit entsprechender Mitgift, Briefe sind unter "Chifre Heirat" an die Bratislavaer Administration weiterzuleiten. Auslandsporto ist beizuschliessen.

TÜCHTIGER

Kommis der Textilbranche wird zum sofortigen Eintritt aufgenommen. Aladár Heksch, Malý Krtys, via Modrý Kameň.

28 JÄHRIGES, hübsches Mädehen, Bas Talmid Chochom, intelligent und Geschäftüchtig, mit 40.000 Kes Mitgift sucht passenden jungen Mann zwecks Heirat, Palästinaauswanderer bevorzugt. Anträge unter Chiffre: "schöne Zuhunft" an die Bratislavaer Adm.

INTELL. MÄDCHEN sucht Posten im Geschäft oder Büro, eventnell im Haushalt. Unter Chiffre "Religiös" an die Bratislavaer Adm. d. B.

FÜR HÜBSCHES,

frommes Mädchen, aus gutem Hause mit entsprechender Mitgift und Beruf, wird zwecks Heirat Bochür Jore Schomajim, der eine Existenz oder ein Gewerbe besitzt, um nach Palästina auszureisen, gesucht. Anträge leitet die Bratislavaer Administration unter Chiffre "Müschlemes" weiter.

#### Rasiere dich ohne Messer

hygienisch ärztl. emptohlen

angenehm gesch. und geruchios!

Bestes Rasierpulver der Gegenwart. Allcinerzeuger:

JOSEF HEINOVITS, BRATISLAVA Kapuzinská 4. Royko-Passage. Verlangen Sie Muster!

Používané známky nov. dovoleno vynosom riad. pošť a telegr. v Košiciach pod čis. 159.650 — IV. 31 a v Bratislave pod čis. 141.021 — IIIa 38. Podaváci pošt. úrad Prešov 1. a Bratislava 2. — Výdavateľ a tlač. M. Herman Klein v Prešove.